

1814

Nro. 8

das 9te
Kind vid
1812 No. 1
J. Anton
Amborn
vid. Tr. R.
1846 No. 1

Johann Anton Amborn, ein Zwilling, das 10. Kind 4. Sohn des Conrad Amborn, Nachbar Ackermanns u. Vierers allhier und der Marie Catharine geb. Weyrauchin von hier, wurde geboren den 22. Nov. Abends 7 Uhr u. den 24. darauf getauft. Pathe: Herr Johann Anton Weyrauch, Herrschaft u. Gemeinde Schultheiß, wie auch Ackermann allhier.

1814

No. 8

For the 9th child,
see 1812 No. 1
For J. Anton
Amborn see
Marriage Register
1846 No. 1

Johann Anton Amborn, a twin, the 10th child and 4th son of Conrad Amborn, resident, local farmer and district official and Marie Catharine née Weyrauch from here, was born on November 22 at 7:00 in the evening and baptized on the 24th. Sponsor: Mr. Johann Anton Weyrauch, estate and municipality¹ Schultheiß², as well as local farmer.³

¹ or parish

² head, similar to mayor

³ The 1846 in the text box may be 1845 (hard to tell if this is a 5 or a 6)

No 7.

Johann Anton Weijrauch, das 5. Kind des
 4. Wfs des Johann Anton Weijrauch, hiesiger
 Pfaffh. und Gemeinde Pfaffhieb, wie auch
 Hebräisch u. Chinesisch alles mit der Frau
 Catharine Margarethe geb. Weijrauchin von
 der Fried, wurde geboren den 1. November
 Nachts 11 Wfs und den 6. als den 22. d. d. Tücht.
 geliebt. Väterlicherseits: Des Junggefall d. Magiers,
 Wfs: Johann Anton Weijrauch, des Johann
 Balthasar Weijrauch, Nachf. d. d. d. d. d.
 alles d. d. d. d. d.

No 8.

Johann Anton Amborn, im Gwilling, das
 10. Kind 4. Wfs des Conrad Amborn, Nachf.
 d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.
 Catharine geb. Weijrauchin wie sein, wurde
 geboren den 22. May. Abend 4 Wfs d. d. d.
 d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.
 d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.
 d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.

No 9.

Den 22. May. Abend 5 Wfs, als ein
 gelbes Kind aus dem Gebraut des saufar gen,
 hiesiger, wurde dem Conrad Amborn Nachf.
 d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.
 Catharine geb. Weijrauchin
 von sein, das 11. Kind, des 5. Wfs im Gwilling
 und zum Welt geboren d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.

Das 9te Kind von
 1812 No 1.
 d. Anton Amborn
 u. d. Fr. R. 1816 No 1.

1. d.
 2. d.
 3. d.
 4. d.
 1. d.
 1. d.
 3. d.

Mar
 die 5
 Heint
 den
 d. d.
 Nag
 geb
 d. d.
 Tag